

**Formola għall-Liċenzja Ġenerali tal-Insib (Carnet de Chasse) [Sezzjoni B], Insib tal-Għana [Sezzjoni Ċ] u/jew Pluviera/Malvizz [Sezzjoni D]**

**Application form for Live-Capturing General Licence (Carnet de Chasse) [Section B], Live-capturing of Finches [Section C] and/or Golden Plover/Song Thrush [Section D]**

<b>Sezzjoni A</b> <b>Section A</b>	<b>Dettalji Personali</b> (Nizzel id-dettalji fil-kaxxi rispettivi) <b>Personal Details</b> (Fill in the details in the respective boxes)
---------------------------------------	--

Numru tal-Karta tal-Identità <i>ID Card Number</i>	
---	--

Isem u Kunjom <i>Name &amp; Surname</i>	
--	--

Eta' sal-20 t'Ottubru 2014 (Applikazzjonijiet minn persuni taht it-18-il sena ma jiġux aċċettati - Artikolu 14(1) tal-L.S. 128.01) Age by 20 October 2014 (Applications by persons under 18 years of age will not be accepted - Article 14(1) of SL 128.01)	
--	--

Numru/Isem tad-Dar <i>House Number/Name</i>	
--	--

Isem tat-Triq <i>Street Name</i>	
-------------------------------------	--

Belt/Raħal u Kodiċi Postali <i>Town/Village &amp; Post Code</i>	
--	--

Numru tal-Mowbajl <sup>1</sup> <b>Mobile Number<sup>1</sup></b>	
--	--

Numru tat-Telefon tad-Dar <i>Home Telephone Number</i>	
---	--

<sup>1</sup> Il-formola tal-applikazzjoni ma tkunx valida jekk in-numru tal-mowbajl ma jkunx imnizzel. L-applikanti jistgħu jirreġistraw numru wieħed biss tal-mowbajl personali taqgħhom li ser jużaw biex jiddikjaraw xi jkunu qabdu.

*The application form will not be deemed valid if the mobile number is not included. Applicants may only register their own personal mobile number (only one) which they will use to declare their catch.*

<b>Sezzjoni B</b> <b>Section B</b>	<b>Applikazzjoni għall-Liċenzja Ġenerali tal-Insib (Carnet de Chasse)</b> <b>Application for Live-capturing General Licence (Carnet de Chasse)</b>
---------------------------------------	---

**Immarka il-kaxxa għal liema kategorija ta' liċenzjar tappartjeni taht ir-Regolament dwar il-Konservazzjoni tal-Għasafar:**  
**Tick the box which describes your licensing status under the Conservation of Wild Birds Regulations:**

		Flas/Fee
<input type="checkbox"/> A.	Għandi, u qed nuri bħala evidenza, liċenzja valida għall-insib tal-għasafar (Carnet de Chasse) " <b>Frar2014-Jannar 2015</b> ". <i>I have, and am showing as evidence, a valid general live-capturing licence (Carnet de Chasse) "<b>Frar2014-Jannar 2015</b>".</i>	€0
<input type="checkbox"/> B.	Għandi, u qed nuri bħala evidenza, liċenzja għall-insib tal-għasafar (Carnet de Chasse) " <b>Frar2013-Jannar 2014</b> ". <i>I have, and am showing as evidence, a general live-capturing licence (Carnet de Chasse) "<b>Frar2013-Jannar 2014</b>".</i>	€20 CdC+ €13.98 police = €33.98
<input type="checkbox"/> Ċ.	Kelli liċenzja valida qabel il-31 ta' Diċembru 2011 (jekk jogħġbok ehmeż dokumenti rilevanti bħala konferma). Liċenzja proviżorja tinħareġ valida għal sena, suġġett għal eżami. <i>Held valid live-capturing Carnet de Chasse prior to 31st December 2011 (please enclose documentary proof). Provisional license will be issued valid for 1 year, subject to exam.</i>	€20 CdC+ €30 exam+ €13.98 police = €63.98
<input type="checkbox"/> D.	Qatt ma kelli liċenzja valida għall-insib (Carnet de Chasse). Il-liċenzja tinħareġ biss jekk tgħaddi mill-eżami. <i>Never held a valid live-capturing licence (Carnet de Chasse). License will be issued only upon passing of exam.</i>	€20 CdC+ €30 exam+ €13.98 police = €63.98

**TOTAL (Sezzjoni B) €**

<b>Sezzjoni Ċ</b> <b>Section C</b>	<b>Applikazzjoni għall-Liċenzja Speċjali għall-Insib tal-Għana (Flas ta' €55 + ċrieket)</b> <b>Application for Special Licence for Live-capturing of Finches (Fee of €55 + rings)</b>		
Immarka il-kaxxa għal liema speċi ser tonsob u n-numru ta' ċrieket <b>biex jitlibbsu fuq l-għasafar li taqbad</b> (mhux aktar minn 10 ċrieket b'kollox) <sup>2</sup> Tick the box for which species you intend to live-capture and the corresponding number of rings <b>that must be fitted on the captured birds</b> (not more than 10 rings in total) <sup>2</sup>			
<b>Speċi</b> <b>Species</b>	<b>Kulur taċ-Ċurkett</b> <b>Ring colour</b>	<b>Ammont</b> <b>Quantity</b>	<b>Flas/Fee</b>
<input type="checkbox"/> 1. <b>Sponsun / Chaffinch</b> ( <i>Fringilla coelebs</i> )	ABJAD / WHITE (€0.50 each)	----- +	
<input type="checkbox"/> 2. <b>Ġojjin / Linnet</b> ( <i>Carduelis cannabina</i> )	ABJAD / WHITE (€0.50 each)	----- +	
<input type="checkbox"/> 3. <b>Gardell / Goldfinch</b> ( <i>Carduelis carduelis</i> )	ABJAD / WHITE (€0.50 each)	----- +	
<input type="checkbox"/> 4. <b>Apparell / Serin</b> ( <i>Serinus serinus</i> )	ABJAD / WHITE (€0.50 each)	----- +	
<input type="checkbox"/> 5. <b>Ekra / Siskin</b> ( <i>Carduelis spinus</i> )	ABJAD / WHITE (€0.50 each)	----- +	
<input type="checkbox"/> 6. <b>Verdun / Greenfinch</b> ( <i>Carduelis chloris</i> )	AHDAR / GREEN (€0.50 each)	----- +	
<input type="checkbox"/> 7. <b>Taż-Żebbuġ / Hawfinch</b> ( <i>Coccothraustes coccothraustes</i> )	ORANĠJO / ORANGE (€0.50 each)	----- =	
TOTAL MASSIMU TA' ĊRIEKET MAXIMUM TOTAL NUMBER OF RINGS		<b>10</b>	€ +
			€ 55
<b>TOTAL (Sezzjoni Ċ)</b>			€
<b>Sezzjoni D</b> <b>Section D</b>	<b>Applikazzjoni għall-Liċenzja Speċjali għall-Insib tal-Pluviera/Malvizz</b> <b>(Flas ta' €55 + ċrieket)</b> <b>Application for Special Licence for Live-capturing of Golden Plover/Song-Thrush</b> <b>(Fee of €55 + rings)</b>		
Immarka il-kaxxa għal liema speċi ser tonsob u n-numru ta' ċrieket għat-taħrik u/jew għajjat <sup>2</sup> Tick the box for which species you intend to live-capture and the corresponding number of rings to be fitted on the live-decoys <sup>2</sup>			
<b>Speċi</b> <b>Species</b>	<b>Kulur taċ-Ċurkett</b> <b>Ring colour</b>	<b>Ammont</b> <b>Quantity</b>	<b>Flas/Fee</b>
<input type="checkbox"/> A. <b>Pluviera / Golden Plover</b> ( <i>Pluvialis apricaria</i> )	AHMAR / RED (massimu ta' 10 / maximum of 10) (€0.50 each)	-----	
<input type="checkbox"/> B. <b>Malvizz / Song Thrush</b> ( <i>Turdus philomelos</i> )	ISFAR / YELLOW (massimu ta' 10 / maximum of 10) (€0.50 each)	-----	
			€ +
			€ 55
<b>TOTAL (Sezzjoni D)</b>			€
<b>Sezzjoni E</b> <b>Section E</b>	<b>Mapep li juru fejn għandek il-mansab/l-imnasab</b> <b>Site plans delineating your clap-net pair(s)</b>		
Immarka <u>KAXXA WAHDA BISS</u> skont kemm qed tehmeż mapep differenti Tick <u>ONLY ONE BOX</u> according to the number of different site plans being attached			
<b>NB:</b>	Jiġu aċċettati biss sa <u>massimu</u> ta' erba' mnasab għal kull applikant, imqassma hekk: jew (a) mappa waħda b'sit wiehed li fih ma jridx ikun hemm immarkati aktar minn erba' imnasab: massimu ta' żewġ imnasab minn dura u massimu ta' tnejn oħra minn dura oħra; jew (b) mappa waħda b'żewġ siti separati fejn f'kull sit ma jridx ikun hemm immarkati aktar minn żewġ imnasab minn dura waħda; jew (c) żewġ mapep fejn f'kull mappa ma jridx ikun hemm immarkat aktar minn sit wiehed b'massimu ta' żewġ imnasab minn dura waħda. Only up to four clap-net pairs per applicant can be submitted as follows: either (a) one site plan with a single live-capturing site boundary showing not more than four pairs of clap-nets: a maximum of two pairs of clap-nets from one hide and a maximum of two pairs of clap-nets from another hide; or (b) one site plan with two separate live-capturing site boundaries, each site showing not more than two pairs of clap-nets from a single hide; or (c) two separate site plans where each site plan shows the boundary of a single live-capturing site containing not more than two pairs of clap-nets from a single hide		
	Numru ta' mapep approvati mid-WBRU.    1. <input type="checkbox"/> 2. <input type="checkbox"/> Number of site plans approved by WBRU.		

**AQRA DIN IL-KLAWSOLA QABEL TIFFIRMA****KLAWSOLA DWAR IL-PRIVATEZZA U L-PROTEZZJONI TAD-DATA**

F'termini tal-Att dwar il-Privatezza u l-Protezzjoni tad-Data (Kap. 440 tal-Liġijiet ta' Malta) se jiġi pproċessat xi tagħrif personali u/jew tagħrif sensitiv mogħti fuq/f' din l-applikazzjoni għal kull wieħed jew aktar minn li ġej:

1. l-ipproċessar xieraq tal-applikazzjoni tiegħek, kif ipprezentata;
2. prevenzjoni, kxif u/jew prosekuzzjoni ta' frodi u kwalunkwe attività kriminali oħra li l-Wild Birds Regulation Unit hija marbuta li tirrapporta u/jew taġixxi waqt li tilqa' kull obbligazzjoni speċifika oħra legali jew regolatorja;
3. tistabbilixxi, teżerċita jew tiddefendi kull azzjoni legali;
4. ġestjoni interna, riċerka u statistika, sistemi ta' amministrazzjoni, l-iżvilupp u t-titjib tas-servizzi tagħna;
5. il-protezzjoni u l-promozzjoni ta' interessi legittimi tagħna u l-iżvolġiment tajjeb ta' obbligazzjonijiet tagħna maħruġa taħt xi liġi jew strument statutorju; u
6. li jagħmlu pubbliku l-informazzjoni meħtieġa kif speċifikat fil-liġi rilevanti u/jew strument.

Tagħrif rilevanti jista' jiġi żvelat jew maqsum kif xieraq skont kif meħtieġ mill-Wild Birds Regulation Unit. Kull parti minn din il-formola hija obbligatorja. Jekk inti tonqos li timla fi kwalunkwè parti obbligatorja, nirriżervaw id-dritt li tiġi rrifjutata l-applikazzjoni. Jekk xi kaxxa ma tkunx tapplika għaċ-ċirkostanzi partikolari tiegħek, immarka dik il-kaxxa bl-ittri "N/A". Inti għandek id-dritt li titlob li jiġi pprovdut lilek aċċess għall-informazzjoni personali tiegħek kif ukoll id-dritt li tirretifika, jew, f'ċirkostanzi xierqa, tħassar kull żball, jew temenda tagħrif personali nieqes jew irrilevanti waqt li jkun qed jiġi pproċessat. Madankollu, inti mitlub li tinforma immedjatament b'xi tibdil li jitratta tagħrif personali tiegħek waqt l-ipproċessar. Bl-iffirmar tal-formola meħmuża ma' din il-klawsola, inti tikkonferma li tagħti l-kunsens espliċitu tiegħek, fit-termini tal-Att dwar il-Privatezza u l-Protezzjoni tad-Data, biex tiġi pproċessata l-informazzjoni personali tiegħek kif deskritt hawn fuq, u d-dritt ta' verifika lill-Wild Birds Regulation Unit u lill-Pulizija sabiex jiġu verifikati d-dettalji li qiegħed tissottometti bħala parti minn din l-applikazzjoni. Jekk xi informazzjoni tinstab li hija skorretta l-applikazzjoni tiġi rrifjutata. L-ipproċessar ta' din l-applikazzjoni hija mingħajr preġudizzju għad-drittijiet ta' terzi jew għal xi awtorizzazzjoni oħra li tkun meħtieġa. Ahna se nkunu nimplimentaw kull miżura addatata sabiex inħarsu l-kunfidenzjalità, l-integrità u d-disponibilità tat-tagħrif kollu pproċessat.

**READ THE FOLLOWING CLAUSE BEFORE SIGNING****DATA PROTECTION CLAUSE**

*In terms of the Data Protection Act (Chapter 440 of the Laws of Malta), we will process any personal and/or sensitive data supplied on/in this application supplied by yourself for all or any of the following:*

1. *the proper processing of your application, request and/or notice as submitted;*
2. *preventing, detecting and/or prosecuting fraud and any other criminal activity which the Wild Birds Regulation Unit is bound to report and/or act upon whilst meeting any other specific legal or regulatory obligations;*
3. *establishing, exercising or defending any legal action;*
4. *internal management, research and statistics, systems administration, the development and improvement of our services;*
5. *the protection and promotion of our legitimate interests and the proper conduct of our obligations arising under any law or statutory instrument; and*
6. *to make public the necessary information as specified in the relevant law and/or instrument.*

*Relevant data will be disclosed or shared as appropriate as deemed necessary by the Wild Birds Regulation Unit. Every field on the form is mandatory. Should you fail to fill in any mandatory field, we reserve the right to refuse the application. Should any field be inapplicable to your particular circumstances please mark that field with the letters "N/A". You have the right to require that we provide you with access to your personal data as well as the right to rectify, or, in appropriate circumstances, erase any inaccurate, incomplete or immaterial personal data which is being processed. However, you are required to inform us immediately of any alterations relating to your personal data which we are processing. By signing this form, you confirm that you are giving your explicit consent, in terms of the Data Protection Act, to process your personal information as outlined above., and the right of verification to the Wild Birds Regulation Unit and the Police to verify the information submitted as part of this application. If anything is found to be incorrect the application will be turned down. The processing of this application is without prejudice to third party rights or to any other authorisation that may be required. We undertake to implement appropriate measures and safeguards for the purpose of protecting the confidentiality, integrity and availability of all data processed.*

<b>Sezzjoni F</b> <b>Section F</b>	<b>Dikjarazzjoni</b> (immarka IL-KAXXI KOLLHA) <b>Declaration</b> (tick ALL BOXES)
Jien, hawn taht iffirmit niddikjara li: <i>I, the undersigned, declare that:</i>	
<input type="checkbox"/> 1.	I-imnasab immarkati individwalment għal liema Liċenzja Speċjali għall-insib fil-Ħarifa 2014 hija mitluba, skont Sezzjoni B u/jew Ċ ta' din l-applikazzjoni, għandhom it-timbru u firma tad- <b>WBRU</b> . <i>the site plan showing the individually outlined live-capturing stations, for which a Special 2014 Autumn Live Capturing Licence is being requested under Sections B and/or C of this application form, bear the stamp and signature of WBRU.</i>
<input type="checkbox"/> 2.	I-informazzjoni li qiegħed nipprovdi hija korretta u kompleta, u li jien qrajt u fhimt kompletament l-informazzjoni mehmuża ma' din l-applikazzjoni, inkluż is-sezzjoni dwar il-Privatezza u l-Protezzjoni tad-Data. Jien nagħti il-kunsens tiegħi lill-Wild Birds Regulation Unit u lill-Pulizija sabiex jivverifikaw l-informazzjoni konnessa ma' din l-applikazzjoni. <i>the information that I have provided is truthful and complete, and I have also read and fully understood the information annexed to this application form, including the section on Data Protection.</i>
<input type="checkbox"/> 3.	nifhem li il-liċenzja/i li jinħarġu permezz ta' din l-applikazzjoni ser jinħarġu biss fuq il-bażi tal-informazzjoni pprovduta minni, u mingħajr preġudizzju lejn terzi, u obbligi taht liġijiet jew regoli oħra. <i>I understand that my license(s) that may be issued as a result of this application shall be issued solely on the basis of information provided by me, and shall be without prejudice to 3rd. party rights, and obligations under any other law or regulation.</i>
<input type="checkbox"/> 4.	nifhem li l-ammont imħallas bħala parti minn din l-applikazzjoni m'huwiex rifondibbli u li l-Gvern jirriżerva d-dritt li jirrifjuta kwalunkwe applikazzjoni jew jirtira kwalunkwe liċenzja jekk fi kwalunkwe ħin jġi żvelat cirkostanzi li jinvalidaw l-applikazzjoni. <i>I understand that fees paid as part of this application are non-refundable and that the Government reserves the right to refuse any application or withdraw any license should at any time it becomes aware of circumstances that would invalidate this application.</i>
Isem u Kunjom <i>Name &amp; Surname</i>	
Firma <i>Signature</i>	
Data / Date	
<b>Għall-użu tal-uffiċċju</b> <b>For Office Use only</b>	
1. Id-dettalji t'hawn fuq huma mimlija b'mod tajjeb. Ġiet ipprezentata il-karta tal-identità tal-applikant (jew il-liċenzja tas-sewqan jew kopja ta' waħda minnhom f'każ li l-applikant jinsab barra minn Malta). <i>The above details have been filled in correctly. Applicant's ID Card (or Driving Licence or a copy of either one in case applicant is abroad) has been presented.</i>	
2. F'każ li l-applikazzjoni qed tintela minn persuna oħra f'isem l-applikant, nikkonferma li din il-persuna pprezentat id-dokumenti kollha mitluba f'din l-applikazzjoni flimkien mal-Karta tal-Identità tagħha. <i>In case the application is being filled in by another person on behalf of the applicant, I confirm that all documents requested in this form have been presented together with this person's ID Card.</i>	
3. Mal-formola tal-applikazzjoni twaħħlu kopja tal-mappa/mapep kif speċifikat f'Sezzjoni E, F1 u F2 bit-timbru " <b>Approved - WBRU</b> " iffirmit u datat. Numru ta' mapep anness ma' din il-formola ( <u>immarka kaxxa waħda biss</u> ): <i>A copy of the site plan/s as specified in Sections E, F1 and F2 is attached with this form, bearing a rubber stamp "Approved - WBRU" signed and dated. Number of site plans attached with this form (tick only one box):</i>	
<input type="checkbox"/> Two copies of one (1) site plan with rubber stamp " <b>Approved - WBRU</b> ", signed and dated.	
<input type="checkbox"/> Two copies of two (2) different site plans, each with a rubber stamp " <b>Approved - WBRU</b> ", signed and dated.	
Timbru tal-MaltaPost / Firma / Data MaltaPost Stamp / Signature / Date	